

“I COLLECT THE ROSARY FROM WORDS...”: POETIC FEATURES OF RAZIL VALEEV’S VERSES

Nurfiya Marsovnova Yusupova,

Kazan Federal University,
18 Kremlyovskaya Str., Kazan, 420008, Russian Federation,
faikovich@mail.ru.

The article describes the life and creative path of Razil Valeev, analyzes his poetic works and determines the poet’s place in Tatar poetry of the second half of the 20th–early 21st centuries. Although the writer worked fruitfully in all three forms of verbal art, it was in the poetic field that he became famous as a talented poet. This article proves that many poet’s works have become “programmatically” for Tatar poetry and identifies the main trends in his literary career. The central motifs and innovations, introduced by R. Valeev into the concept of the lyrical hero and the verse poetics, are presented in the context of the literary process of the second half of the 20th–early 21st centuries. As a result of our analysis, we trace a revival of rebellious traditions in R. Valeev’s works; against this background, we reveal the concept of his lyrical hero, as well as his system of motifs. The poet revived avant-garde traditions in the spirit of Taktash, successfully used Aesopian language through symbolic images and referred to the folk style in spiritual lyrical poetry.

Key words: Razil Valeev, lyrical hero, poetry, image, genre, motif, literary device, Aesopian language, folklore style, rebellion

Introduction

With his unique poetic language, rich in reflections on the fate of man, country, people and nation, on the meaning of life, depth of feelings, sometimes rebellious fervor, compositional and rhythmic harmony and his creative work in various genres, Razil Valeev made a great contribution to the development of Tatar literature in the second half 20th – early 21st centuries. The poet both continued and improved the age-old classical traditions and enriched Tatar poetry with verbal and figurative acuity, mental and philosophical ideas. As the author of about fifty books, four plays and about 200 songs, he actively worked in three types of literature (poetry, prose and drama), which made him a famous public and government figure.

Razil Valeev was born on January 4, 1947 in the village of Tashlyk, the Nizhnekamsk District of Tatarstan (formerly the Sheremetyevo District). He got his primary education in his native village and continued his studies at the neighbouring Shangalchin eight-year school, after leaving it he, striving for knowledge, entered Secondary School No. 1 in the city of Nizhnekamsk.

While he was still at school, he became interested in writing poetry and stories; several of his poems were published in the regional newspaper. The desire for creative work led the

future writer to the Journalism Department of Kazan State University in 1965. The rebellious spirit of Taktash’s poems penetrated his soul, it was a call to action for him. In 1968, during a congress of Tatar writers, R. Valeev and his several groupmates threw leaflets into the hall demanding permission to publish the magazine “Idel” and provide a platform for young people. For that time it was a very bold step. After some time, this rebellious character led the young man to the M. Gorky’s Literary Institute of the USSR Writers’ Union in order to improve his knowledge of literature.

After graduating from the institute and on returning to Kazan, R. Valeev continued to work in the field of journalism. He worked in the magazine “Yalkyn” (“The Flame”) as a literary employee, the head of a department and an executive secretary. During this period, he purposefully immersed in writing works for children, published two books of poetry and prose, and essays dedicated to writers. During these years, R. Valeev became interested in translation, he translated the fairy tales of the peoples of the world into Tatar: “The Little Prince” by A. Exupery, “The Hound of the Baskervilles” by K. Doyle and “Mowgli” by R. Kipling.

In 1981, R. Valeev was appointed head of the Writers’ Union of Naberezhnye Chelny, and in

1984, at the writers' congress, he was elected deputy chairman of the board of the Tatarstan Writers' Union. In 1986, he was elected to be director of the National Library and successfully worked in this position until 2000, expanding the scope of the Library's activities. In 1989, he took an active part in the creation of the "Zhyen" ("The Meeting") fund, becoming one of those who determined the direction of the organization's activities. It is thanks to this foundation that the deeds and works of many individuals who left a noticeable mark on the Tatar world achievements were returned to broad layers of the population and good deeds committed in the name of the Tatar people were revealed to the world.

From these years on, R. Valeev's social activities began. Since 1990, he was elected a people's deputy of Tatarstan, he was the chairman of the Committee of the State Council of Tatarstan on culture, science, education and national issues, a member of the presidium, chairman of the board of trustees of the National Library of the Republic of Tatarstan, vice-president (1995) and president (2008) of the Tatar PEN Center World Writers Association. He was a member of many public and cultural foundations, commissions, organizations and was directly involved in resolving issues related to the political, social, economic and cultural life of the Republic of Tatarstan.

R. Valeev's social and literary activity received recognition from both the state and the citizens; he was an Honored Worker of Culture of Tatarstan (1990) and Russia (1997), Candidate of Historical Sciences (2005), he was awarded the "The 1000th Anniversary of Kazan" medal (2006), a medal "For Valiant Work" (2016), an honorary badge of the State Council of Tatarstan "For Contribution to the Development of Parliamentarism" (2015), he was also the winner of the international silver medal "For Contributions to the Preservation and Development of Civilization, Life and Culture on the Planet", a medal "Vasily Shukshin" of the Writers' Union of Russia, a medal "For Contributions to the Development of Kazan". For the collection of novels and stories "Iske segat dores yori" ("The Old Clock Runs True") (2004) and the book of songs "Yadkar" ("A Monument") (2005), he was awarded the Gabdulla Tukay State Prize of the Republic of Tatarstan in 2007. In 2011, R. Valeev got the title "People's Poet of the Republic of Tatarstan".

More than a dozen collections of the poet's poems in the Tatar language have been published. [1; 2; 3; 4; 5; 6; 7; 8; 9; 10], about the work and activi-

ties in the field of poetry of such scientists, critics, publicists, writers as L. Oshanin [11], M. Galiev [12], M. Gusmanov [13], N. Hisamov [14; 15], D. Zagidullina [16], R. Zaidulla [17], T. Minnullin [18], R. Gatash [19], F. Sirotimova [20]. published individual articles, memoirs. Nevertheless, it remains relevant to evaluate the poetry of Razil Valeev from the point of view of modernity, on new methodological grounds, to determine his contribution to the development of Tatar poetry, his place in the poetic space.

Methodological Basis Of Work

The methodological basis of the work is hermeneutic research [21] and "motivated poetics" proposed by B. L. Borukhov who defines interpretation as the ultimate goal of research activity and, as the main method of analyzing a literary text, identifies canonical (natural) interpretation, which he calls the motivation of the text [22]. B. L. Borukhov distinguishes cultural, conventional and mental types of motivation [22, p. 13]. When studying Razil Valeev's poetry, we placed his conventional type at the center. The studies of this type show that in each period literary texts obey their own laws or reject them. Conventional motivation makes it possible to highlight the main poetic features of Razil Valeev's poetry, to identify the main directions in his work development and the revival or transformation of certain literary traditions.

Discussion

R. Valeev came onto the big poetic stage in the second half of the 1960s; his literary experiments began during his years of study at the Literary Institute in Moscow. While studying there, he developed his literary talent, those years opened up opportunities for his versatile creativity, and R. Valeev began writing lyrics influenced by the famous songwriter Lev Oshanin.

The years spent in Moscow were important for the poet: his first collection of poems, "Zenger kabychklar" ("Blue Shells"), was published here. In parallel with writing poetry, in 1968, R. Valeev wrote his first story "Et koyashy" ("The Dog's Sun") and sent the manuscript for reviewing to Ayaz Gilyazov, who highly appreciated the story, but it was not created within the mainstream of Soviet literature ideology, so it was published only 22 years after. However, R. Valeev did not lose heart, he finished writing the story "Yeshise kile" ("I Want to Live") (1978–79), dedicated to Rifkat Mirgazizov who repeated the feat of Alexander

Matrosov. This work of the writer was awarded the M. Jalil TASSR Prize in 1982, it quickly gained recognition and was published in many magazines, almanacs, translated into Russian and published in Moscow publishing houses.

During his years of study at the M. Gorky's Literary Institute, R. Valeev tried his hand at drama: his short work "Yeshel kuzle taksi" ("A Green-Eyed Taxi") was the winner in a competition held at the institute. Later R. Valeev wrote the plays "Eide baryik, kyzlar, eide karyik" ("Let's Go, Girls, Let's See!") (1989), "I mashina, mashina, zhitte minem bashyma" ("Oh the Car, the Car, It'll Ruin Me") (1990), "Kurkynych uiyi" ("A Dangerous Game") (1989), etc. Many of them were put on the stage of the K. Tinchurin Drama and Comedy Theater, as well as other theaters of the Republic.

Despite the fact that he actively tried his hand at all three types of literature, in the literary field R. Valeev became famous primarily as a POET. The first period of the writer's work was devoted to avant-garde poetry, it was characterized by a strong rebellious spirit and the promotion of a maximalist lyrical hero. With these poems, R. Valeev, first of all, changed the concept of the lyrical hero in Tatar poetry, returning the Taktash-type rebellious lyrical hero to the poetic space, and gained wide popularity among the people. His lyrical hero exalts justice, spiritual beauty and the actions of humanity, the eagerness to change the world. In such verses the philosophy of human upliftment is put forward. Even at the peak of his creative career, the poet, having borrowed the epigraph from Taktash "... Eie, minem kochle rukhymnan / zhir we kukler kaltyrar" ("... Yes, from my powerful spirit / The earth and heaven tremble"), wrote the poem "... Jylyi-jylyi, sugysha-sugysha zhirde" ("... Crying and fighting on the earth..."), which has become "a trademark" of Tatar poetry:

Йә дөньяны үзгәртәм мин бүген, Йә булмаса, үзем үзгәрәм...	Ye donyany uzgertem min bugen, Ye bulmasa, uzem uzgerem.	Either I'll change the world today, Or I'll change myself... [5, p. 14]
--	--	--

The lyrical hero of the poem "Ulem belen yakalashkanda da / Akny kara diep soilemem" ("Even when I fight with death, I won't call white black") is a man who believes in the possibility of changing the world and establishing the truth, a man who intends to change life through his fight against injustice. For his time, such a sharp lyrical hero was completely different and new. By saying

"Her nersege minem uz atamam / Ainy koyzsh diyem, teleseme" ("I have my own name for everything / If I want, I'll call the Moon the Sun"), the lyrical hero means that no obstacles will stop him on the path to change the world, that he relies on the power of the pen in his fight against injustice:

Елый-елый, сугыша-сугыша жирдә Акыл күпме жавап эзләгән... Йә дөньяны үзгәртәм мин бүген, Йә булмаса, үзем үзгәрәм... [5, 14 б.]	Elyi-elyi, sugysha-sugysha jirdә Akyl küpme javap ehzlәgән... Ye donyany uzgertem min bugen, Ye bulmasa, uzem uzgerem.	Wailing and fighting on Earth So many an- swers the mind has been search- ing for... Either I'll change the world today, Or I'll change myself... [5, p. 14]
--	--	---

A rebellious lyrical hero, whose mind does not find an answer, seeing injustice, misunderstandings, hypocrisy in life, doubts on the truth of things, becomes furious, rejects life values and establishes his own truth, repeating the phrase: "Ye donyany uzgertem min bugen / Ye bulmasa, uzem uzgerem" ("Either I'll change the world today / Or I'll change myself...").

Хаксызлыкны күрәп ярсыйм, шашам, Матурлыкны күрәп тезләнем. Йә дөньяны үзгәртәм мин бүген, Йә булмаса, үзем үзгәрәм [5, 14 б.]	Khaksyzlykny kurep yarsyim, shasham, Maturlykny kurep tezlenem. Ye donyany uzgertem min bugen, Ye bulmasa, uzem uzgerem.	I get annoyed, furious, when I see injustice, I kneel when I see the beauty. Either I'll change the world today, Or I'll change myself... [5, p. 14]
--	---	--

The poem "Keshe" ("Man") (1968) is also perceived in this way. Here the lyrical hero raises man to the heights of the Universe through metaphors-epithets and images-details of the symbolic content, which acquires a peculiar sound:

Бу дөньяның мин бер кисәкчеге, Мин кечкенә генә материк. Таулар да бар миндә, упкыннар да, Батырлык бар миндә, матурлык. Бу дөньяның мин бер материгы, Урман миндә	Bu donyany min ber kisekchege, Min kechkene gene materik. Taular da bar minde, upkynnar da, Batyrylk bar minde, maturlyk. Bu donyany min ber materigy, Urman minde	I am a part of this world I'm just a small continent. I have mountains and abysses, I have courage and beauty. I am only a continent of this world, My hair is the forest... My sun is
--	--	--

чэч дип атала... Минем кояш – бэхет, аем – шатлык, Яңгыр булып миннән тир тама. Кайгыларым жир тетрәве төсле, Сагышларым – гүя ак томан, Чишмәләрем – чиста күз яшьләрем, Ә сүзләрем буран, жил сыман [5, 31 б.].	check dip atala... Minem koyash – bekhet, aiem – shatlyk, Yangyr bulyp minnen tir tama. Kaigylarym zhir tetrewe tose, Sagyshlarym – guie ak toman, Chishmelerem – chista kuz yeshlerem, E suzlerem buran, zhil syman.	happiness, my moon is joy, My sweat is like the rain. My sorrows are like an earthquake, My yearnings are like white fog, My pure tears are like springs, And my words are like a blizzard, like the wind [5, p. 31].
--	---	--

Subsequently, poetry began to reveal the reasons for the rise of Man. The poet associates his superiority over the globe with the greatness of Memory, Intelligence and Spirit. These three golden pillars are established as the main support of human existence, the basis of exploits:

Кеше атлы нәни материк мин... Матурлык бар миндә, батырлык. Күпме тырышсаң да булмый мине Хәят дингезендә батырып! [5, 32 б.]	Keshe atly neni materik min... Maturlyk bar minde, batyrlyk. Kupme tyryshsan da bulmyi mine Kheyet dingezende batyryp!	I am a small continent called man... I have kindness, I have strength. No matter how hard you try, You can't drown me in fate. [5, p. 32]
---	---	--

In the poem "Mizgel" ("A Moment") (1971), the greatness of man is combined with his mental and spiritual strength, the beauty of his heart and sensitivity, his capability of feeling and evaluating the phenomena of existence. R. Valeev raises the poet to this height:

Бизмәнләдем күз яшьләрен, таң чыкларын – барын, барын, барын. Тик төннәрен януларын, Бер мизгелгә уч төбәнә куеп тордым. Әйе, әйе, мин бер мизгел шагыйрь булып алдым [5, 46 б.].	Bizmenledem kuz yeshleren, tan chyklaryn – baryn, baryn, baryn. Tik tonneren yanularyn, Ber mizgelge uch tobendekuyep tordym. Eie, eie, min ber mizgel shagyir bulyp aldym.	I appreciated the tears, the dews - everything, every- thing, every- thing. But at night the- se sparks were in my palm for a moment. Yes, yes, I was a poet just for a mo- ment [5, p. 46].
---	---	--

The poet's poem "Disbe" ("The Rosary"), published in the late 1960s, features a lyrical hero who rejects the laws of existence and exalts creativity. The lyrical hero, declares: "Grandmother, now I have my own God", and picks up his grandmother's rosary, remembering his father, his godless and inhuman past, thereby denying the vital values of his time. Continuing the traditions of rebellious poetry, he raises poetry to the divine heights and explains that it is great because it leads humanity to the straight path of truth:

Дисбең исән... Күрсәң иде, әби, Дөнья хәзер ничек үзгәргән... Ә мин һаман тугрылыклы сина: Дисбе жыям, әби, сүзләрдән [5, 65 б.].	Disben isen... Kursen ide, ebi, Donya khezer nichek uzgergen... E min haman tugrylykly sina: Disbe zhyiam, ebi, suzlerden.	We have pre- served your rosary... If, grandma, you could see How the world has changed now... And I'm still faithful to you: Grandmother, I collect a rosary from words [5, p. 65].
--	--	---

The poem "Shagyir" ("A Poet"), written in those times, is dedicated to the French modernist Charles Baudelaire, and the author's spiritual veneration here is associated with creativity. Recreating the life path of the French poet, R. Valeev reveals the tragedy of his life in four phrases: they did not understand him, did not listen to him, did not sing his songs, even if he asked not to make haste, they were in a hurry. The poet's desires came true only after his death, which further enhances the tragedy and turns the poet's tragedy into the tragedy of humanity:

Менә бүген Барысы үтте, барысы бетте. Кешеләр аны эрнеп тыңладылар... Аңладылар... Соңладылар... Каберенә башлар орып, Жырын тыңладылар [5, 67 б.].	Mene bugen Barysy utte, barysy bette. Kesheler any ernep tynladylar... Anladylar... Sonladylar... Kaberene bashlar oryp, Zhyryn tynladylar	Here today It's all over, it's over. People listened to him in pain... Got it... Were late... Bowing their heads over the tombstone, Listened to his song [5, p. 67].
---	---	--

In connection with the motifs of death and regret, the poem creates an existential state: human life is limited, it is temporary, the value of a person must be known during his lifetime! The author regards this state of things as the greatest injustice of existence.

Like in other poems of the avant-garde movement, man is depicted at a Divine height, capable of creating the globe at his own discretion, and the author's thoughts are conveyed through surprisingly original images and styles. It was his ability to skillfully handle images that enabled the poet to express thoughts that were so bold for his time. For example, in the poem "Mizgel" ("A Moment") (1971) the lyrical hero states:

Жир шарына утырып тәмәке төрдөм, Жир шарына басып сүндөрдөм. Жир шарында арлы-бирле атлап йөрдөм [5, 71 б.].	Zhir sharyna utyryp temeke tordem, Zhir sharyna basyp sunderdem. Zhir sharynda arly-birle atlap yordem	I smoked while sitting on the globe, I put out my cigarette while standing on the ground. I wandered the earth [5, p. 71].
---	--	--

Taking into account the fact that such type of a lyrical hero came to light within the framework of Soviet literature, these poetic examples once again prove the writer's bold and principled position.

In the poet's poems, written after the 1970s, there is a decline in rage, and two branches stand out in his poetry: individual poems continue the traditions of smooth lyricism developing a folk style; the poems of the second group, especially those written within the framework of civil lyrics, borrow Aesopian-sarcastic language and evaluate society using the secondary content method.

In a number of the poet's works, a rapprochement with folk songfulness, melody and imagery can be traced [16, p. 292], in such samples the traditions of the flow of "smooth lyricism" are developed. As we know, the work of "smooth lyricists" is characterized by lyricism and a preference for simple and traditional poetic speech; representatives of traditional poetry are united by the desire for moral revival, based on the past, the characteristic features of folk singing, the traditions of Tukay, and these qualities ensure the "return" of Tatar poetry to its national foundations. This renaissance also begins with a change in the concept of man. The lyrical hero-maximalist, a romantic fighter, is replaced by a lyrical hero who seeks the values of national existence and has a rich spiritual world. He changes the picture of the world in his works; in this aspect, two characteristic features are clearly visible: firstly, social and personal contradictions do not affect political attitudes, and secondly, the pathos of conservatism intensifies – the desire to preserve the traditions of the past and pass them on to descendants. On this wave, the themes of village,

love, labor are activated, they are enriched with philosophical reflections. Instead of complex avant-garde images in national poetry, ancient romantic images come to the fore: a spring with clear water, a forest, a meadow, endless fields of the native land, white birches, oaks, bird cherry trees, poplars, accordion, nightingales, swans, etc. Poets return to folk thinking, to the model of classical poetry, to the melodic structure. On the one hand, flowing poetry is interested in folk wisdom, philosophy and peculiarities of thinking in folklore; on the other hand, it revives the romantic imagery of oral creative works, measuredness, and the structure of folk songs, which form the basis of the "folklore style" of the 1920s–1930s. The use of images, motifs and symbols of folk oral creative works led to the expansion of Tatar poetry in terms of content and formality [23, p. 97]. The purely Tatar folk style ensured the activation of national melodic and sonorous lyrical motifs in R. Valeev's works.

As a rule, the theme of love is raised in the works of this type; the theme of love holds a special place in R. Valeev's oeuvre. "...Khatlarynny utka yaktym sinen..." ("...I've Burned Your Letters...") (1971), "Sine ezlep, min taularga mendem..." ("...In Search of You, I've Climbed the Mountains...") (1977), "Saubullashu" ("A Farewell") (1977), "...Kozgelerne, terezlerne wattym..." ("...I Broke the Mirrors and Windows...") (1971), "Yeshlegem kanatynda" ("On the Wings of My Youth") (1986), "Bekhetem achkychy" ("The Key to My Happiness") (1987), etc. In such poems, landscape scenes, images of nature and the image of heart are traditionally active. For example, in the poem "Yorek deshe" ("The Heart Calls"), written in the mid-1980s, the heart rises above the Universe and is represented as the guardian of the human spirit greatness, this greatness is explained through love, through the phrases "yorek anlarmy, yorek zhyrlarmy, yorek tuzerme" ("the heart will understand, the heart will sing, the heart will endure"). The lyrical hero speaks about the power of his love. The images of nature in the poem "Gashyik bulgach" ("Falling in Love") (1970) also serve this purpose:

Бер тамчы су – төссөз. Бер бүлмә һава – төссөз. Океан – зәңгәр. Күк тә зәңгәр. Кайчандыр бу күзләр төссөз иде...	Ber tamchy su – tosses. Ber bulme hawa – tosses. Okean – zenger. Kuk te zenger. Kaichandyr bu kuzler tosses ide...	A drop of water is colourless. One room of air is colourless. The ocean is blue. The sky is also blue. These eyes were
--	--	--

Хэзер – зәңгәр! [5, 20 б.].	Khezer – zen- ger!	once colourless... But now they are blue! [5, p. 20].
--------------------------------	-----------------------	---

In free verse (vers libre), consisting of just one stanza, the author conveys the philosophy of love: love is the highest power of human existence, which “colours” the eyes, a person’s soul and heart, just as it “colours” their life and actions. The same philosophy is found in the poem “Mekhebbet” (“Love”) (1969–1970):

Монда Кояш океан төбеннән күтәрелә. Монда сукбай һәм буйдак Ай – кул сузымы житә. Монда давил дулкын биеклегә белән үлчәнә... Монда төн һәм көн бар, Кыш һәм жәй юк. Монда шигырь, шигырь, шигырь – Шагыйрьләр юк [5, 76 б.].	Monda Koyash ocean tobennen kuterele. Monda sukbai hem buidak Ai – kul suzomy zhite. Monda dawyl dulkyn bieklege belen ulchene... Monda ton hem kon bar, Kysh hem zhei yuk. Monda shigyr, shigyr, shigyr – Shagirlar yuk.	The sun here rises from the ocean floor. Here is the lonely moon - you can get it if you stretch out your hand. The storm is here measured by the wave height... There is night and day here, There is no winter and summer. Here is A poem, A poem, A poem – But no poets [5, p. 76].
--	---	--

On the one hand, in the structure of the poem, through the binary oppositions such as the sun and the ocean, the moon, clouds and paths, day and night, summer and winter, it is shown that love is one universe, one world for a person in love. Ultimately, it is emphasized that love is poetry, and through it there is a divine world created by two hearts. A similar picture is in the poem “Metamarfozlar” (“Metamorphoses”) (1969). Through the images of the Volga, a kidney, a young man, the poet exalts love as the essence, the center of being, of life in the Universe. In the poem “Tormysh” (“Life”) (1969), love is also presented as a life-affirming power.

In poems of this style, besides the theme of love, one can trace the activation of the theme of the village and mother. The poet finds true faith and spiritual images in the traditions of the Tatar people, in the way of life of the older generation and his mother. Reflections on universal human values and the meaning of life are placed at the center in many poems on rural themes, such as

“Yullarym” (“My Roads”) (1987), “Idel suy” (“The Volga’s Water”) (1987), “Tugan yagym” (“My Native Land”) (1976), “Koshlar kaita” (“The Birds Are Returning”) (1976) –1977), “Khatlar kotem awylда” (“Waiting for a Letter from the Village”) (1991), “Beznen zhyr” (“Our Song”), “Ai batkanda, tan atkanda” (“When the Moon Sets and the Sun Rises”) (1990). Enriching the image of his native land with lyrical and philosophical shades of color, the poet clarifies its meaning as the place that is close and holy to him:

Инешем, ак чишмәм, таула- рым, Талларым, кырларым, кошларым! Мин сездә күпме жәй жәйләдем, Мин сездә күпме кыш кышладым! [5, 10 б.].	Ineshem, ak chishmem, taularym, Tallarym, kylrlyarm, koshlarym! Min sezde kupme zhei zheiledem, Min sezde kupme kysh kyshladym!	My stream, my spring, my mountains, My willows, my fields, my birds! So many sum- mers I have spent with you, So many winters I have spent with you! [5, p. 10]
--	--	--

The themes of the village and the native land are always close to a generalized image of the mother. In the poems dedicated to his mother, R. Valeev glorifies his mother as the greatest ideal for the Tatar reader. This group of works is often permeated with a feeling of melancholy, which is born due to the separation or distance from mothers. For example, in the poem “Sagynam” (“I Miss You”) (1988), a feeling of melancholy in the lyrical hero’s soul arises in connection with the separation from his mother and develops throughout the poem:

Су буенда үскән өянкеләр Синең кебек ак шәл ябынган. Синең чәчәң төслә ак жил тузгый, - Мин кышларда сине сагынам [5, 160 б.].	Su buenda usken oyenkeler Sinen kebek ak shel yabyngan. Sinen chechen tosle ak zhil tuzgyi, - Min kyshlarda sine sagynam	The willows that bend over the river Wrapped, like you, in a white shawl. The white wind blows like your hair, - I miss you in winters [5, p. 160].
---	--	--

Further, the feeling of longing for the mother that develops in each season - the spring, summer and autumn is expressed by the lyrical hero through natural phenomena: “ofyklarga karap, her kon saen, / sine uilyim, sina tabynam” (“looking at the horizons, every day, / I think about you, I worship You”), and leads the reader to one thought: longing for the mother becomes a constant feeling in the heart of a child separated from his mother,

longing for his mother becomes a way of life and makes the human soul ever yearn for her. R. Valeev expresses the same thoughts in the poem “Nige, eni, nige kartayasyn?” (“Why, Mom, why are you getting old?”) (1987–1988), these words have become a motto for mothers.

In such works, the revival of folklore style is reflected in both the size and style of the poems. The poems “Dulkyn” (“A Wave”) (1967), “Tan zhyry” (“The Song of Dawn”) (1986), “Zhinychege” (“To the Winner”) (1986), “Koyashtai elmai” (“Smile Like the Sun”) (1987) and others prove this:

Чем-кара кар- лыгачлары, Гөнаһсыз иде яры. Ник шунда гы- на калмады? Ник дулкын китте ары? [5, 156 б.]	Chem-kara karlygachlary, Gonahsyz ide yary. Nik shunda gyna kalmady? Nik dulkyn kitte ary?	There were black swallows, The shore was sinless. Why did it not stay there? Why did the wave go away? [5, p. 156]
--	---	--

Such verses display a structural characteristic of Tatar folk songs: the first two stanzas describe natural phenomena, the last two stanzas recreate the emotional state of the lyrical hero. Many poems are written in 8 / 7 meter style characteristic of Tatar folk songs.

The melody inherent in folk songs, the internal melody of the verse turns many of R. Valeev’s poems into song lyrics. Some of the poet’s poems were written to Tatar folk melodies. These are the songs “Dulkyn” (“A Wave”) (1967), “Ai, duslarym” (“Oh, My Friends”) (1988), “Tan zhyry” (“The Song of Dawn”) (1986), “Idel suy” (“The Volga’s Water”) (1980), “Ber almany bishke buleiek” (“We Would Divide the Apple into Five Pieces”) (1968) and others.

Бакчалардан былбыл качса, Көзләр тисә алмагачка, Кайгы төшсә безнең башка, – Бер кайгыны бишкә, әй, бүләк [5, 55 б.]	Bakchalardan bylbyl kachsa, Kozler tise almagachka, Kaigy toshse beznen bashka, - Ber kaigyny bishke, ei, buleiek	If the Nightingale flew out of the gardens, If autumn touched the apple trees, If grief came to our heads, Oh, we would divide this grief into five parts [5, p. 55].
---	---	---

A rare phenomenon in Tatar poetry: individual samples of R. Valeev’s civil lyrics have become songs in which, like in the samples of spiritual lyrics, we feel internal harmony and lyrical

rhythm. This is, for example, the poem “Watanym” (“My Motherland”) (1969):

Инде мин ниченче мәртәбә Гасырлар китабын актардым. Күпме яу, сугышлар аркылы Син жинеп чыккансың, Ватаным. – Сөз кайсы халыктан? – дисәләр, Батырлар исе- мен атадым. Батырлар ут- ларга керделәр, Тик исән бул- сын, дип, Вата- ным [5, 146 б.]	Inde min nichenche mertebe Gasyrlar kitabyn aktardym. Kupme yau, sugyshlar arkyly Sin zhinep chykkansyn, Watanym. Sez kaisy khalyktan? – diseler, Batyrlyr isemen atadym. Batyrlyr utlarga kerdeler, Tik isen bulsyn, dip, Watanym.	So many times I have looked through the chronicles. So many battles You have won, my Motherland. If they ask what people I am from, I will give the names of the heroes. The heroes who entered the war So that the Motherland would live. [5, p. 146].
--	---	---

The same feature is characteristic of the works of R. Yakhin, A. Bakirov, I. Shamsutdinov, M. Yarullin, F. Akhmetov, R. Kalimullina, L. Batyr-Bulgari, B. Akhiyarova, M. Shamsutdinova, B. Abdullina, Sh. Timerbulatova, L. Khairtdinova and other famous composers who wrote music based on civil lyrics, such as “Tatarstan” (1968), “Bekhetem bashkalasy” (“The Capital of My Happiness”) (1988), “Saumy, Kazan!” (“Hello, Kazan!”) (1991), “Nige, eni, nige kartayasyn?” (“Why, Mom, Why Are You Getting Old?”) (1987–1988), and also on lyrical lines written in the 1980s, “Zinhar ochen, kerme toshlereme” (“Please Don’t Come into My Dreams...”), “Chaba poiezd, chaba” (“The Train Is Running, Running”).

Despite the fact that in these works the active rebellious lyrical hero of the initial period is replaced by a lyrical hero depicted in a whirlpool of personal experiences, the one praising the beauty of peaceful life, the theme of society, the country and the people remain relevant in R. Valeev’s work. Through such concepts as native land, native spirit, the Land of ancestors, native soil, Motherland and genealogy, national issues gradually emerge in his poems. This is how the poet begins his conversation about the most important “fundamental” values for the people, for the nation. This conversation led to the creation of many poems about Sabantui, rituals, customs, the history of the people, medieval creators, particular historical events, etc. For example, at first glance it seems to

us that an image of autumn is created "...Her koz saiyñ tallar telsez kalgan..." ("...Every autumn the willows were speechless...") (1970), but these lines of the poem emphasize the national content of the work. The root of a tree / the root of a tribe / national traditions, memory, national roots emerge as the basis of the nation's life, the center of its further life affirmation, its strength:

Көзге жыллар телем алсалар да, Тамырымда мәңге калыр- мын [8, 52 б.].	Kozge zhiller telem alsalar da, Tamyrymda menge kalyrmyn	Even if the au- tumn winds take away my tongue, I will forever remain in my roots [8, p. 52].
--	---	---

Some poems, written between 1970 and 1990, reflect historical figures ("Soiembike manarasy" ("The Syuyumbike Tower"), "Agyidelde boz kite" ("Ice Is Leaving Agidel"), etc.), historical memory ("Kaban kule" ("Lake Kaban"), "Disbe" ("A Rosary"), "Ille yesh tutyrgan abyilar" ("A Fifty-Year-Old Man"), "Idel" ("The Volga"), "Utly kheter" ("Fiery Memory"), etc.), history of the country ("Boryngy Bolgarda" ("In Ancient Bolgar"), "Yana 'Karurman'" ("New 'Karurman'"), "Urman" ("Forest"), etc.), cultural life and heritage ("Kuzde mon, kunelde torgynlyk" ("Melody in the Eyes, Stagnation in the Soul"), etc.), they have become the life-affirming power of the nation, the symbol of national identity.

In the poet's civil poetry, a citizen acts as a lyrical hero who seeks to evaluate the laws of life in society and expresses his attitude to many events. In R. Valeev's works, related to civil lyrical poetry, we find hidden content and Aesopian language. It was this approach that made it possible to tell the reader many things that could not escape Soviet ideology and censorship. In most of these poems, secondary content is created through symbols, while the poet's creative work is enriched by a number of traditional symbols. For example, in the poem "Yaz" ("Spring") (1969), the image of spring acquires a completely new meaning. It is perceived as the life awakening in the country under the influence of spring, its renaissance:

Утызы да тулмый февраль киткән... Урамнарда шыллап март тулган. Агачларның саллы жәясенә Ук түгел лә...	Utyzy da tulmyi fevral kitken... Uramnarga shyplap mart tulgan. Agachlarnyn sally zheyesene Uk tugel le... yafrak tartylgan	February passed before it turned thirty... March filled the streets. Tree boughs Have leaves, not arrows. [5, p. 54].
--	---	---

яфрак тартылган [5, 54 б.].		
-----------------------------------	--	--

The following verses clarify that this revival touched the life and soul of every person:

Кайгыларны салыйк гөрләвеккә, Тургай итеп чөйик шатлыкны! Яз хәбәрән ишетеп барча кошлар Безнең якка таба ашыкты [5, 54 б.].	Kaigylarny salyik gorlewekke, Turgai itep choiik shatlykny! Yaz kheberen ishetep barcha koshlar Beznen yakka taba ashykty	Let's float our sorrows in streams, Let's sing joy like larks. All the birds that have heard about the spring's coming Have hurried in our direction [5, p. 54].
---	---	---

This is the way R. Valeev evaluated his generation; their aspirations for great ideals evoke in the reader's soul a bright melody mixed with admiration. Their "manner of communication, their hands on hips", "getting rid of ice in their souls" inspired confidence that these hopes would come true.

In the poem "Yazgy buran" ("A Spring Blizzard"), published in the early 1970s, the image of a spring blizzard in its inner meaning is seen as the politics of socio-political changes of the mid-20th century, the poet addresses the younger generation who have come on the wave of these changes. However, in the end, the lyrical hero gets frozen, which raises doubts about making these hopes come true, for the social situation causes anxiety.

In one of his first poems, "Minem eti (Dustym kondelegennen)" ("My Dad (From a friend's diary)") he wrote: "Minem eti hamam yaz aynda! / Minem eti hamam kyryk bishte!" ("My dad is still in his spring! / My dad is still forty-five!"), these lines remind the reader of those killed in the Great Patriotic War, they are the feelings of the lyrical hero for his father, who perished in the war at the age of 45. The repetition of these lines in the structure of the verse and the use of such symbolic images as an iron hoop and a wheel of history allow us to find other meanings:

Минем эти Тапталып үлдә... Тимер кыршау кидергәндә... Тарих тәгәрмәченә... Минем эти!.. [5, 19 б.].	Minem eti Taptalyp ulde... Timer kyrshau kidergende... Tarikh tegermechene... Minem eti!...	My father Was smashed... When he was putting the rim... On the wheel of history... My father!.. [5, p. 19].
---	---	---

The image of an “iron rim put on the wheel of history” refers to the historical tragedies that the country’s history experienced in different eras. In this regard, the feeling of pain in the poetic canvas goes beyond personal boundaries and is used in connection with many destinies caught in the tragedy of history.

Some poems indicate that R. Valeev skillfully mastered the method of Aesopian language. For example, the poem “Awyl da tui” (“The Village Wedding”) (1970), which, at first glance, is associated with the feeling of joy, the wedding celebrations, has the image of the Russian gate assigning a completely different meaning to the poem:

Киереп ач урыс капкаларны! Керсен кунак безнең өйгә дә!.. ...Каерып ач урыс капкаларны! – Керсен бәйрәм татар өенә [5, 70 б.].	Kiierep ach ury s kapkalar ny! Kersen kunak beznen oige de!.. ... Kaiyryp ach ury s kapkalar ny! – Kersen beirem tatat oiene	Open the Russian Gate! Let the guest enter our house too!.. ...Open the Russian Gate! – Let the celebra- tion come to the Tatar hut [5, p. 70].
--	---	---

In some examples of civil poetry, social philosophy gains strength; this quality allows the poet to permeate social content with a national element. Thus, in the poem “Boryngy Bolgarda” (“In Ancient Bolgar”), written at the turn of the 1970s–1980s, the pain experienced by the lyrical hero, is associated with the historical past:

Хәрабәләр, ташлар арасында Башын иеп тора кылганнар... Бабайларның сүзен сөйләр өчен Тик кылганнар гына калганнар [5, 121 б.].	Kherabeler, tashlar arasynda Bashyn iep tora kylgannar... Babailarnyn suzen soiler ochen Tik kylgannar gyna kalgannar	Among the ruins and stones Feather grass is bowing their heads... To tell the story of our grandfathers Only feather grass has remained [5, p. 121].
---	---	---

At the same time, the traditional feather grass image, which has developed in Tatar literature, represents the meaning of a generation accustomed to living in adaptation. In this case, the lyrical hero’s pain is related to the future of the nation’s sons, who do not have their own opinion or clear vision of things. In the same years, the irony in the poem “...Batyryklar turynda yazar idem...” (“...I Would Write about Exploits...”.) is used to tell a story about the lack of spiritual respect. At first glance, the stanza “Dzhalil yatkan tormelerne kursem” (“If I Saw the Prisons Where Jalil Was

Jailed”) is perceived as a lack of spiritual veneration associated with the fate of the Tatar poet, with the tragedy of his imprisonment, if we take a closer look, it is understood as an attitude towards the Soviet reality.

The poem “Uzgererge” (“Towards Change”) (1990) is both the philosophy of a person at a crossroads, and a state of an individual who is looking for a means to survive in society during the time of changes “zhanny talkyi hamam zaman uiy / toshte inde sagysh yozlereme... / yeshep bylmyi inde elek yeshegenche / kirek bezge, kirek uzgererge” (“thoughts about our time are tearing apart my soul / melancholy envelops me... / we cannot live the way we have lived before / we need, we need to change!”) [5, p. 270]. The confrontation between the Past Days and the New Day only strengthens this contradiction:

Итәгемнән тарта кара төннәр... Ышаналмыйм кайчак түзәрәмә. Яңа көнгә яна кеше кирәк... Кирәк безгә, кирәк үзгәрергә [5, 270 б.].	Itegmnen tarta kara tonner... Yshanalmyim kaichak tuzereme. Yana konge yana keshe kirek... Kirek bezge, kirek uzgererge	Black nights pull at my hem... Sometimes I don’t believe that I can endure it. A new day needs a new person... We need, we need to change [5, p. 270].
--	--	---

However, in the last lines of the poem the third layer of content is revealed; through the repetition of “bez” (“we”) the poet gives the key to the national content. This idea is hidden in the lines “Aldan bara eidep fidailer... / Kirek bezge, kirek uzgererge” (“The fedayeens take the lead... / We need, we need to change”) and “Aldan bara eidep fidailer... / Iyerterler miken uzlerene” (“The fedayeens take the lead... / Will they lead us”) [5, p. 270] and it sounds like the author’s call to the Tatar people to live in a new way in the New Age.

In some verses, the inner content is revealed not with the help of symbols, but through parallelism. In such poems, image-details acquire special significance, and they are used to achieve frank expression. For example, the poem “Muzeida yangyn” (“A Fire in the Museum”) (1987–1988) suggests the idea that when the museum burned down, with it the history of the nation burned down too. In the poem “Chirat” (“A Queue”), written in the 1990s, the process of chopping meat in the market and the executioner’s ax symbolize the tragic fate of the Tatar intelligentsia - F. Burnash, K. Tinchurin, Sh. Usmanov, Kh. Tufan and other tragedies experienced by the country in the past.

Thus, poetic possibilities and the use of symbolic images allowed the poet to express thoughts that were unusual for his time.

Main results

1. Razil Valeev made a great contribution to the development of Tatar poetry in the second half of the 20th–early 21st centuries. Through the revival and transformation of literary traditions, he ensured the continuity and revival of Tatar poetry.

2. Razil Valeev worked fruitfully in all three types of literature: he created original works in the field of prose, showed himself as a talented poet with his own personality on the poetic platform and enriched stage literature with his dramatic works. But mostly, in the history of Tatar literature, he is recognized as a poet.

3. The main poetic features that determine Razil Valeev's poetry are the revival of rebellious traditions, the change in the concept of the lyrical hero, the continuation and development of folk style, the enrichment of civil lyrical poetry with internal irony and social philosophy.

4. Having come to literature during the period when writers sought new paths for the art of speech, R. Valeev found new opportunities for its development. Expressing bold thoughts, he proved the possibility of changing the concept of the lyrical hero in Tatar poetry.

Conclusion

Thus, Razil Valeev, with his multifaceted creative work, breathed new life into Tatar poetry. In the poem “Keshe” (“Man”) (1968), written in the early period of his literary career, he wrote the following lines, defining his life and creative credo:

Күпме тырышсаң да булмый мине Хәят дингезендә батырып! [5, 35 б.]	Kupme tyryshsan da bulmyi mine Kheyet dingezende batyryp!	No matter how hard you try, You can't drown me in fate. [5, p. 35]
---	--	--

The poetry of R. Valeev, who managed to convey through his experiences the fate of the people, who worried about the present and the future of his people, burning with the ideal of reviving the spirit of humanity, testifies to his loyalty to his vocation. Reviving national traditions in the mid-20th century, enriching them with new strategies of verbal and visual creative work, he left Tatar poetry a unique, rich and multifaceted oeuvre.

References

1. Vəliev, R. (1971). *Zəhgər kabyrchyklar: shigyr'lar* [Blue Shells: Poems]. 93 p. Kazan, Tatar. kit. nəshr. (In Tatar)
2. Vəliev, R. (1977). *Yashen tamyr: shigyr'lar hām æçyrlar* [The Root of Lightning: Poems and Songs]. 127 p. Kazan, Tatar. kit. nəshr. (In Tatar)
3. Vəliev, R. (1987). *Yadkar': shigyr'lar, æçyrlar* [Heritage: Poems and Songs]. Kazan: Tatar. kit. nəshr., 1987. 144 b. (In Tatar)
4. Vəliev, R. (1992). *Ber almany bishkə bylæk: æçyrlar* [We Would Cut an Apple into Five Pieces: Songs]. 144 p. Kazan, Tatar. kit. nəshr. (In Tatar)
5. Vəliev, R. (1994). *Kyshky uchak* [The Winter Fire]. 382 p. Kazan, Tatar. kit. nəshr. (In Tatar)
6. Vəliev, R. (1996). *Syzlärden disbe: shigyr'lar, æçyrlar* [The Rosary from Words: Poems, Songs]. 224 p. Kazan, Tatar. kit. nəshr. (In Tatar)
7. Vəliev, R. (1999). *Sailanma əsərlər: shigyr'lar, æçyrlar* [Selected Works: Poems, Songs]. 4 kitapta. Kit.1: shigyr'lar, æçyrlar. 568 p. Kazan, Milli kitap. (In Tatar)
8. Vəliev, R. (2006). *Əsərlər: shigyr'lar, æçyrlar: 4 tomda* [Works: Poems, Songs: In 4 Volumes]. T.1, Shigyr'lar, æçyrlar. 527 p. Kazan, Tatar. kit. nəshr. (In Tatar)
9. Vəliev, R. (2011). *Köz balkyshy: shigyr'lar* [An Autumn Sparkle: Poems]. 279 p. Kazan, Tatar. kit. nəshr. (In Tatar)
10. Vəliev, R. (2015). *Məkhəbbət hām nəfrət: shigyr'lar, povest'lar, istəleklər* [Love and Hate: Poems, Stories and Memoirs]. 543 p. Kazan, Tatar. kit. nəshr. (In Tatar)
11. Oshanin, L. (1979). *Razil Vəliev* [Razil Valeev]. Kazan utlary. No.10, pp. 80–82. (In Tatar)
12. Galiev, M. (2005). *Yazmyshka rəkhmət* [I Thank You, Fate]. Galiev M. Rukh: fəlsəfi yazmalar, ədəbi portretlar. Pp. 332–355. Kazan, Tatar. kit. nəshr. (In Tatar)
13. Gosmanov, M. (2004). *Altyn busagany atlaganda* [When Crossing the Golden Threshold]. Gosmanov M. Gasyrdan – gasyrga. Pp. 334–339. Kazan, Tatar. kit. nəshr. (In Tatar)
14. Khisamov, N. (2010). *Keshe atly ber kytga min...* [I'm a Continent Called Man....]. Mədəni ictimə. 24 dek., pp. 14–15. (In Tatar)
15. Khisamov, N. (2012). *Işqatchynyñ shig'ri dən'yasy* [The Poetic World of the Creator]. N. Khisamov. Tatar shagyir'läre: monografik məkalələr, işat portretlary hām ehtyudlar. Pp. 239–247. Kazan, Tatar kit. nəshr. (In Tatar)
16. Zahidullina, D. (2019). *Razil Vəliev* [Razil Valeev]. Tatar ədəbiyatı tarikhy: 8 tomda. T 7: 1985–2000 ellar. Pp. 289–309. Kazan, “Foliant” nəshr. (In Tatar)
17. Zəidulla, R. (2011). *Dulkyn bieklege* [The Height of a Wave]. Vəliev R. Kəz balkyshy: shigyr'lar. Pp. 2–7. Kazan, Tatar. kit. nəshr. (In Tatar)

18. Миңnullин, Т. (2016). *Talantly buyynnyң ber väkile* [A Representative of the Talented Generation]. Мәдәни җомга. 16 дек, pp. 8–9. (In Tatar)

19. Gatash, R. (2012). *Дөн'я гәмен җәңга uidyryp...* [Thinking about the World]. Мәдәни җомга. 6 апрел'. Khəsənova A. Shagyir' disbese, Vatanym Tatarstan. 11 апрел', p. 2. (In Tatar)

20. Yatimova, F. (2008). *Osobennosti yazyka i stilya poehzii Razilya Valieva: avtoreferat diss.... kand.filol.nauk* [Features of Razil Valiev's Poetry Language and Style: Ph.D. Thesis Abstract]. Kazan', 22 p. (In Russian)

21. *Terminologiya sovremennogo zarubezhnogo literaturovedeniya* (1992) (Strany Zapadnoi Evropy i

SSHA) [Terminology of Modern Foreign Literary Criticism (Western European Countries and the USA)]. Otv. red. I. P. Il'in, E. A. Tsurganova. 218 p. Moscow, INION. (In Russian)

22. Borukhov, B. (1992). *Vvedenie v motiviruyushchuyu poehtiku* [Introduction to Motivational Poetics]. Filologicheskaya germenevtika i obshchaya stilistika. Pp. 5 – 28. Tver', izd-vo Tverskogo un-ta. (In Russian)

23. Yusupova, N. (2021). *XX gasyrnyң ikenche yartysy tatar shig"riyate: traditsiyalar һәм yaңachalyk* [Tatar Poetry in the Second Half of the 20th Century: Traditions and Innovations]. 296 p. Kazan, "Shkola" redaktsiya nashriyat үзәге. (In Tatar)

«ДИСБЕ ЖЫЯМ СҮЗЛӘРДӘН...»: РАЗИЛ ВӘЛИЕВ ШИГЪРИЯТЕНЕҢ ПОЭТИК ХАСИЯТЛӘРЕ

Нурфия Марс кызы Юсупова,

Казан федераль университеты,
Россия, 420008, Казан ш., Кремль ур., 18 нче йорт,
faikovich@mail.ru.

Мәкалә Разил Вәлиевның тормыш һәм ижат юлын яктырта, шигъри үрнәкләргә анализ аша әдәбият майданында ул үстәрәп алып киткән традицияләргә һәм алып килгән яңачалыкларны төгәлләштерә барып, шагыйрьнең XX гасырның икенче яртысы – XXI гасыр башы татар поэзиясендәге урынын билгели. Әдип сүз сәнгәтенә өч төрәндә дә нәтижәлә эшләсә дә, нәкъ менә шигърият майданында үз йөзә булган талантлы шагыйрь буларак таныла. Әлегә мәкалә шуны раслап, мотивлаштырылган поэтика алымнары нигезендә шагыйрьнең татар шигърияте өчен «программ» әсәрләргә әверелгән күп кенә шигърьләренә яңа караш ташлый, ижатының йөзә билгеләгән төп тенденцияләргә аерып куя. Үзәк мотивлар, лирик герой концепциясенә, шигърь поэтикасына Р. Вәлиев алып килгән яңалыклар XX гасырның икенче яртысы – XXI гасыр башы әдәби барышы контекстында төгәлләштерелә. Мәкаләнең яңалыгы һәм актуальгә шуның белән билгеләнә. Мәкалә чикләрендәге эзләнүләргә төп максаты – Разил Вәлиевның тормыш, аеруча ижат биографиясен өйрәнү, ул алып килгән яңалыкларны, аның поэзия үсешенә керткән өлешен төгәлләштерү. Эзләнүләр нәтижәсендә Р. Вәлиев ижатында гыйсьянчылык традицияләргә яңарышы, шушы фонда лирик герой концепциясенә, мотивларның үзгәреше, эзоп теле алымының символлар бирелеше һәм яңашәлек аша үткәнәйтелүе, күңел лирикасы үрнәкләрендә фольклор стилиенә калкулануы төгәлләштерелә. Шагыйрьнең Такташ рухындагы авангард традицияләргә үз чорына яраклаштырып яңартуы, хөр фикерлә лирик геройны күтәрүе, поэтик ясылыкта шактый бай һәм үзәнчәлеклә экспериментлар ясауы, эзләнүләр алып баруы күпсанлы әсәрләргә анализ аша дәлиләнә.

Төп төшенчәләр: Разил Вәлиев, лирик герой, поэзия, образ, жанр, мотив, әдәби алым, эзоп теле, фольклор стилие, гыйсьянчылык

Кереш

Үзәнчәлеклә шигъри теле, кеше, ил, халык-милләт язмышы, яшәү мәгънәсе хакында уйлануларга бай, хис-тойгы тирәнлегенә, вакыты белән гыйсьянный кайнарлыкка, композицион һәм ритмик төзеклеккә ия шигърияте, төрлө жанрларны колачлаган ижаты белән Разил Вәлиев XX гасырның икенче яртысы – XXI гасыр башы татар әдәбияты

үсешенә зур өлеш кертә. Шагыйрь гасырлар дәвамында чарланган классик традицияләргә дәвам итеп, аларны үстәрәп-камилләштереп кенә калмый, татар шигъриятен сүз-сурәт үткәнлегә, фикер-фәлсәфә ягыннан баета. Илләгә акын китап, дүрт пьеса, 200 ләп җырлар авторы буларак, ул әдәбиятның өч төрәндә – поэзия, проза, драматургиядә актив ижат итә,

шуньң белән янәшәдә танылган жәмәгать һәм дәүләт эшлеклесе булып таныла.

Разил Исмагыйль улы Вәлиев 1947 елның 4 гыйнварында Татарстанның Түбән Кама районы (элекке Ширәмәт районы) Ташлык авылында туа. Башлангыч белемне туган авылында алганнан соң, укуын күрше Шәңгәлче сигезьеллык мәктәбендә дәвам итә, аны тәмамлаганнан соң, белемгә омтылган егет Түбән Кама шәһәренә беренче номерлы урта мәктәбә юл ала.

Мәктәптә укуында ук ул шигырьләр һәм хикәяләр язучы белән мавыга башлай, берничә шигырь район газетасы битләрендә дә басылып чыга. Ижтимагый омтылыш 1965 елда булчак әдипне Казан дәүләт университетының журналистика бүлегенә алып килә. Такташ шигырьләреннән йоккан гыйсьяний рух аның күңелен даими алгысыта, каядыр әйдәкли. 1968 елда берничә сабакташы белән Р.Вәлиев татар язучылары корылтае вакытында, «Идел» журналын чыгаруны, яшьләргә мәйдан бирүне таләп итеп, залга листовкалар ташлай. Үз чоры өчен гаять батыр һәм кыю адым була бу. Шушы бунтарь холык берәздән шактый гына каләм чарлый башлаган егетне, әдәби белемне тирәнәйтү максатыннан, СССР Язучылар берлегенә М. Горький исемендәге Әдәбият институтына алып китә.

Әлеге институтны тәмамлаганнан соң, Казанга кайтып, Р. Вәлиев журналистика өлкәсендә эшләвен дәвам итә. «Ялкын» журналында әдәби хезмәткәр, бүлек мөдире, җаваплы сәркатип баскычларын үтә. Әлеге чорда ул максатчан төстә балалар өчен әсәрләр язучы эшенә чума, ике шигъри китап һәм проза әсәрләре, сәнгать әһелләренә багышланган очерклары дөнья күрә. Шушы елларда Р. Вәлиев тәрҗемә эше белән дә мавыгып китә, дөнья халыклары әкиятләрен, А. де Сент-Экзюпериның «Нәни принц», К. Дойлның «Баскервильләр эте», Р. Киплингның «Маугли» әсәрләрен татарчага тәрҗемә итә.

1981 елда Р.Вәлиев Чаллы шәһәре Язучылар оешмасы җитәкчесе итеп билгеләнә, ә 1984 елда Татарстан язучылары съездында Язучылар берлеге идарәсенә рәис урынбасары итеп сайлана. 1986 елда инде Татарстанның Милли китапханәсе директоры вазифасына алына һәм бу вазифада 2000 елга кадәр уңышлы эшли, китапханәнең эш юнәлешләрен киңәйтә. 1989 елда «Жыен» фондын оештыруда актив катнаша һәм аның юнәлешен, мәсләген билгеләүчеләренә берсе була. Нәкъ менә әлеге

фондның эшчәнлегенә нәтиҗәсендә татар дөньясында билгеле эз калдырган күп кенә шәхесләренә эш-гамәлләре һәм хезмәтләре киң катлам халыкка кайтарыла, татар халкына кылган игелекле эшләре дөньяга ачыла.

Шушы еллардан Р.Вәлиевның актив ижтимагый эшчәнлегенә башланып китә. 1990 елдан ул Татарстанның халык депутаты итеп сайлана, Татарстан Дәүләт Советының мәдәният, фән, мәгариф һәм милли мәсьәләләр комитеты рәисе, президиум әгъзасы, Татарстан Республикасы Милли китапханәсенә Химаячеләр шурасы рәисе, Бөтендөнья язучылар ассоциациясенә Татар ПЕН-үзәге вице-президенты (1995) һәм президенты (2008) була. Күп кенә ижтимагый һәм мәдәни фондлар, комиссияләр, оешмалар әгъзасы булып тора, Татарстан Республикасының сәяси-ижтимагый һәм икътисади-мәдәни тормышына кагылышлы мәсьәләләргә хәл итүдә турыдан-туры катнашып, милләт өчен файдалы шактый эшләр башкара.

Р. Вәлиевның әлеге эш-гамәлләре дәүләт тарафыннан да, халык тарафыннан да үз бәясен ала, ул – Татарстанның (1990) һәм Россиянең (1997) атказанган мәдәният хезмәткәре, тарих фәннәре кандидаты (2005), «Казанның 1000 еллыгы» (2006), «Фидакар хезмәт өчен» (2016) медальләре, Татарстан Дәүләт Советының «Парламентаризмны үстерүгә керткән өлеше өчен» (2015) почёт билгесе, «Планетада цивилизацияне, яшәешне һәм мәдәниятне саклауга һәм үстерүгә керткән хезмәтләре өчен» халыкара көмеш медале, Россия Язучылар берлегенә «Василий Шукшин» медале, «Казанның үсешенә керткән хезмәте өчен» медале иясе. «Иске сәгәт дәрәс йөри» (2004) исемле роман һәм повестларны эченә алган җыентыгы һәм «Ядкарь» (2005) җырлар китабы өчен 2007 елда Татарстан Республикасының Габдулла Тукай исемендәге Дәүләт бүләгенә лаек була. 2011 елда Р.Вәлиевка «Татарстан Республикасының халык шагыйре» исеме бирелә.

Шагыйрьнең татар телендә дистәдән артык шигырьләр җыентыклары басылып [1; 2; 3; 4; 5; 6; 7; 8; 9; 10], ижаты һәм шигърият өлкәсендәге эшчәнлегенә турында Л. Ошанин [11], М. Галиев [12], М. Госманов [13], Н. Хисамов [14; 15], Д. Заһидуллина [16], Р. Зәйдулла [17], Т. Миңнуллин [18], Р. Гаташ [19], Ф. Ятимова [20] кебек галим, тәнкыйтьче-публицистларның, әдипләренә аерым мәкаләләре, истәлек-язмалары дөнья күрә. Шулай да Разил Вәлиев

шигъриятен заман күзлегеннән, яңа методологик нигездә бәяләү, аның татар шигърияте үсешенә керткән өлешен, поэзия майданындагы урынын билгеләү актуаль булып кала.

Хезмәтнең методологик нигезе

Хезмәтнең методологик нигезе булып, герменевтик эзләнүләр [21], методик нигезе булып Б.Л. Борухов тәкъдим иткән «мотивлаштырылган поэтика» тора. Галим аңлатуны фәнни эшчәнлекнең ахыргы максаты буларак билгели һәм әдәби текстны анализлау өчен төп метод итеп канун (закон) нигезендә аңлатуны аерып чыгара, аны текстны мотивацияләү дип атый [22]. Б.Л. Борухов мотивацияләүнең мәдәни, конвенциаль, менталь төрләрән аерып чыгара [22, 13 б.]. Разил Вәлиев шигъриятен өйрәнү юлында аның конвенциаль тибы үзәккә куелды. Әлеге төр тикшеренүләр әдәби текстлар һәр чорда үз кануннарына буйсынып яки аларны кире кагып, майданга чыга дип белдерә. Конвенциаль мотивацияләү Разил Вәлиев шигъриятенә төп поэтик хасиятләрән аерып чыгарырга, ижатындагы төп үсеш юнәлешләрен, теге яки бу әдәби традицияләрнең яңарышын яки трансформациясен ачыкларга ярдәм итә.

Фикер алышу

Р. Вәлиев олы шигърият майданына 1960 елларның икенче яртысында килә, әдәби тәҗрибәләре Мәскәүдә Әдәбият институтында уку елларында ук күренә башлый. Биредә уку аның әдәби талантын үстерә, төрле яклап ижат мөмкинлекләрен ача, шушы вакытта Р. Вәлиев танылган жырлар авторы Лев Ошанин тәэсирендә жыр текстлары яза башлый.

Мәскәүдә узган еллар шагыйрь өчен тагын бер ягы белән кадерле була – биредә аның «Зәңгәр кабырчыклар» исемле беренче шигърьләр җыентыгы дөнья күрә. Шигърьләр язучы белән беррәттән, 1968 елда Р. Вәлиев «Эт кояшы» исемле беренче повестен яза һәм танышу өчен кулъязмасын Аяз Гыйләжевкә җибәрә, таләпчән язучы повестька югары бәя бирсә дә, совет әдәбияты кысаларында ижат ителмәү сәбәпле, әлеге эсәр тулысынча 22 елдан соң гына татар укучысы кулына барып ирешә ала. Әмма Р. Вәлиев күңелен төшерми, Александр Матросовның батырлыгын кабатлаган Рифкәт Миргазизовка багышланган «Яшисе килә» (1978-79) исемле повестен язып тәмамлый. Эдипнең 1982 елда

ТАССРның М. Жәлил исемендәге премиясенә лаек булган әлеге эсәре бик тиз танылу ала, күп кенә журналларда, альманахларда дөнья күрә, рус теленә дә тәржемә ителеп, Мәскәү нәшриятларында басыла.

М. Горький исемендәге Әдәбият институтында укыган елларында Р. Вәлиев ижат каләмен драматургия өлкәсендә дә сынап карый: аның «Яшел күзле такси» исемле кечкенә күләмле эсәре институт күләмендә үткәрелгән конкурста беренче урынны ала. Соңрак Р. Вәлиевның «Әйдә барыйк, кызлар карыйк!» (1989), «И машина, машина, житте минем башыма» (1990), «Куркыныч уен» (1989) һ.б. пьесалары язылып, күбесе К. Тинчурин исемендәге драма һәм комедия театры, шулай ук республиканың башка театрлары сәхнәләренә менә.

Үзенә каләмен әдәбиятның өч төрөндә дә актив сынап караса да, әдәбият майданында Р. Вәлиев иң беренче чиратта ШАГЫЙРЬ буларак танылу ала. Эдипнең беренче чор ижаты авангард поэзия кысаларында ижат ителеп, көчле гыйсъяный рух, максималист лирик геройның алга чыгуы белән характерлана. Әлеге шигърьләре белән Р. Вәлиев, иң беренче чиратта, татар шигъриятендә лирик герой концепциясен үзгәртә, кискен, Такташ рухындагы бунтарь лирик геройны шигърият киңлекләренә кайтара һәм халык арасында киң танылу ала. Аның лирик герое төп кыйммәт итеп гаделлекне, рухи матурлыкны күтәрә һәм кешелекнең эш-гамәлләрән дә шушы бизмәннәргә салып үлчи, дөньяны үзгәртү теләге белән яна. Мондый шигърьләрдә кешене зурлау фәлсәфәсе алга чыга. Шагыйрьнең зур ижатка аяк баскан чорында ук Такташтан «...Әйе, минем көчле рухымнан / жир вә күкләр калтырар» кебек юлларны эпиграф итеп алып язылган «...Елый-елый, сугыша-сугыша жирдә...» шигъре татар шигъриятенә «визит карточкасы»на әйләнә:

Йә дөньяны үзгәртәм мин бүген,

Йә булмаса, үзем үзгәрәм... [5, 14 б.]

Шигърьнең «Үлем белән якалалашканда да / Акны кара диеп сөйләмәм» диюче лирик герое дөньяны үзгәртә һәм хакыйкәтне урнаштыра алачагына олы ышаныч белдергән шәхес, хаксызлыкка каршы көрәш аша тормышны үзгәртәргә алынган кеше булып күзаллана. Үз чоры өчен мондый кискен лирик герой бөтенләй үзгә һәм яңа була. «Һәр нәрсәгә минем үз атам / Айны кояш диям, теләсәм» дип, лирик герой дөньяны үзгәртү юлында бернинди киртәләр алдында да туктап

калмаячагы турында сөйли һәм хаксызлыкка каршы көрәштә каләм көченә таянуын белдерә:

Елый-елый, сугыша-сугыша жирдә

Акыл күпме җавап эзләгән...

Йә дөньяны үзгәртәм мин бүген,

Йә булмаса, үзем үзгәрәм [5, 14 б.].

Акылы җавап табалмаган, яшәштәге хаксызлыкларны, аңлашылмаучылыкларны, икейөзлелекне күреп, уңы-сулы буталган гыйсьянчы лирик герой ярый, шаша, яшәш кыйммәтләрен кире кага һәм «Йә дөньяны үзгәртәм мин бүген / Йә булмаса үзем үзгәрәм» гыйбарәсен кабатлау аша үз хакыйкатен урнаштыра:

Хаксызлыкны күреп ярсыйм, шашам,

Матурлыкны күреп тезләнәм.

Йә дөньяны үзгәртәм мин бүген,

Йә булмаса, үзем үзгәрәм [5, 14 б.].

«Кеше» (1968) шигыре дә шушы яссылыкта кабул ителә. Биредә лирик герой үзенчәлекле яңгыраш алган метафора-эпитетлар, символик эчтәлекле образ-детальләр аша Кешене галәм югарылыгына күтәрә:

Бу дөньяның мин бер кисәкчеге,

Мин кечкенә генә материк.

Таулар да бар миндә, упкыннар да,

Батырлык бар миндә, матурлык.

Бу дөньяның мин бер материгы,

Урман миндә чәч дип атала...

Минем кояш – бәхет, аем – шатлык,

Яңгыр булып миннән тир тама.

Кайгыларым жир тетрәве төсле,

Сагышларым – гүя ак томан,

Чишмәләрем – чиста күз яшьләрем,

Ә сүзләрем буран, жил сыман [5, 31 б.].

Алга таба шигырь Кешене югары күтәрүнең сәбәпләрен чарлый башлай. Шагыйрь аның Жир шарыннан өстенлеген Хәтер, Акыл һәм Рух бөеклегенә белән бәйләп куя. Шушы өч алтын багана Кеше яшәешендәге төп терәк, батырлыкларның нигезе итеп раслана:

Кеше атлы нәни материк мин...

Матурлык бар миндә, батырлык.

Күпме тырышсаң да булмый мине

Хәят диңгезендә батырып! [5, 32 б.]

«Мизгел» (1971) шигырендә дә кешенең зурлыгы, бөеклеген аның фикри һәм рухи көче, йөрәк матурлыгы, яшәштәге күренешләрен тоя һәм бәяли алырлык сизгерлегенә белән бәйләп куела. Әлегә югарылыкка Р. Вәлиев Шагыйрьне күтәрә:

Бизмәнләдем күз яшьләрен, таң чыкларын –
барын, барын, барын.

Тик төннәрен януларын,

Бер мизгелгә

уч төбенә куеп тордым.

Әйе, әйе,

мин бер мизгел

шагыйрь булып алдым [5, 46 б.].

Шагыйрьнең 1960 еллар ахырында дөнья күргән «Дисбе» шигырендә дә яшәш кануннарын кире каккан һәм Ижатны югары күтәргән лирик герой алга чыга. «Минем, әби, хәзер үз Аллам» дип белдергән лирик герой, әбисенә дисбесен кулына алып, әтисенә, үзенә динсез һәм денсез үткән елларын барлай, шул рәвешле үз чорының яшәш кыйммәтләрен кире кага. Гыйсьянчылык поэзиясе традицияләрен давам итеп, Шигъриятне илаһи югарылыкка күтәрә һәм аның бөеклеген Әдәби сүзгә кешелекне туры юлга күндерүгә мөнәсәбәтле аңлата:

Дисбә исән... Күрсәң иде, әби,

Дөнья хәзер ничек үзгәргән...

Ә мин һаман тугрылыкны сина:

Дисбә жыйм, әби, сүзләрдән [5, 65 б.].

Шушы ук елларда француз модернисты Шарль Бодлерга багышлап язылган «Шагыйрь» шигырендә дә рухи хөрлек ижат кешесен белән бәйләп куела. Француз шагыйрьнең тормыш юлын тергезеп, Р. Вәлиев аның тормыш фажигасен дүрт гыйбарә аша ачып бирә: аны аңламадылар, сөйләгәннән тыңламадылар, язган жырын жырламадылар, ашыкмауларын сораса да, еллар соңламадылар. Шагыйрь теләкләренә үзә үлгәннән соң гына тормышка ашуы исә фажигалелекне тагын да көчәйтә һәм шагыйрь фажигасен кешелек фажигасенә әйләндерә:

Менә бүген

Барысы үтте, барысы бетте.

Кешеләр аны әрнеп тыңладылар...

Аңладылар... Соңладылар...

Каберенә башлар орып,

Жырын тыңладылар [5, 67 б.].

Үлем һәм үкенеч мотивларына бәйлә төстә шигырь структурасында экзистенциаль халәт тудырыла: кеше гомере чикләнгән, ул вакытлы, кешенең кадерен үзә исән чакта беленергә тиеш! Бу халәтне автор яшәешнең иң олы гаделсезлегенә буларак бәяли.

Авангард юнәлештәге башка шигырьләрдә дә Кеше Жир шарын үзә теләгәнчә яшәтә алырлык илаһи югарылыкта сурәтләнә һәм автор фикерен гажәп үзенчәлекле образлар һәм стиль аркылы жикерелә. Нәкъ менә образлар белән оста эш итү сәләте шагыйрьгә үз чоры өчен гаять кыю яңгырашлы фикерләр жикерү мөмкинлеген бирә дә. Мәсәлән, «Мизгел» (1971) шигырендә лирик герой болай дип белдерә:

Жир шарына утырып тәмәке төрдәм,

Жир шарына басып сүндердем.

Жир шарында арлы-бирле атлап йөрдем [5, 71 б.].

Мондый лирик геройның совет әдәбияты чикләрендә мәйданга чыгуын исәпкә алганда, бу шигъри үрнәкләр әдипнең шактый кыю фикерле, принципиаль карашлы булуын тагын бер кат исбатлый.

Шагыйрьнең 1970 еллардан соң язылган шигырьләрендә ярсу кими төшә һәм шигъриятендә ике тармак аерылып чыга: аерым шигырьләре салмак лирика традицияләрен давам итеп, фольклор стилин үстөрөп алып китә, икенче төркем шигырьләре, аеруча гражданлык лирикасы кысаларында язылганнары, эзоп-кинаия телен үз итеп, икенчел эчтәлек алымы ярдәмендә жәмгыятькә бәя бирү юлын үз итә.

Шагыйрьнең бер төркем әсәрләрендә халык жырына, аһәңенә, образлылыгына якынаю күзәтелә [16, 292 б.], мондый үрнәкләрдә «салмак лирика» агымы традицияләре алга чыга. Билгеле булганча, «салмак лириклар» ижатына лиризм, гади һәм традицион шигъри сөйләмгә өстенлек бирү хас; традицион шигърият вәкилләрен сүз сәнгатең үткән, бигрәк тә халык жыры, Тукай традицияләренә таяну, эхлакый яңаруга омтылыш якынлаштыра һәм бу сыйфатлар татар шигъриятенең милли нигезләргә «кайтуын» тәмин итә. Әлеге яңарыш та кеше концепциясендәге үзгәрешләрдән башлана. Хөр фикерле, максималист, романтик-көрәшче лирик геройга алмашка милли яшәеш кыйммәтләрен эзләүче, бай күңел дөньясына ия лирик герой килә. Ул әсәрләрдәге дөнья сурәтен үзгәртә, шушы яссылыкта ике хасият ачык билгеләнә: бердән, иҗтимагый, шәхси каршылыктар сәяси яссылыкка кагылмый, икенчедән, консерватизм пафосы – үткәннән килгән тәртип-гадәтләрне саклап, буыннарда житкерү теләге көчәя. Шушы дулкында авыл, мәхәббәт, хезмәт темалары активлаша, алар фәлсәфи уйланулар белән баетыла. Катлаулы авангард образлар урынына милли шигърияттә элеккедән яшәгән саф сулы чишмә, урман, болын, туган якның иксез-чиксез басу-кырлары, ак каеннар, имәннәр, шомырт-баланнар, тал-тирәкләр, гармун, сандугачлар һәм былбыл, аккош һ.б. романтик образ-детальләр активлаша. Шагыйрьләр халыкчан фикерләүгә, классик шигърь өлгесенә, көйле тизмәгә әйләнеп кайта. Бер яктан, салмак поэзияне фольклордагы халык акылы, фәлсәфәсе, фикерләү үзенчәлегә кызыксындырса, икенчедән, авыз ижатына хас романтик образлылык, халык жырларының үлчәм-вәзене,

структурасы жәлеп итә, шулар нигезендә 1920-1930 еллар лирикасында формалашкан «фольклор стили» яңара. Халык авыз ижатыннан килгән образларны, мотивларны файдалану, символлар куллану татар шигъриятенең эчтәлек һәм форма ягыннан киңәюенә китерә [23, 97 б.]. Саф татарча «жырлап торган» фольклор стили Р. Вәлиев ижатында милли моңлы һәм яңгырашлы лирик әсәрләрнең активлашуын тәмин итә.

Мондый юнәлештәге әсәрләрдә, кагыйдә буларак, мәхәббәт темасы калкулана, гомумән, Р. Вәлиев ижатында мәхәббәт темасы аерым урын тотар. «...Хатларыңны утка яктым синен...» (1971), «...Сине эзләп, мин тауларга мендем...» (1977), «Сабуллашу» (1977), «...Көзгеләрне, тәрәзләрне ваттым...» (1971), «Яшьлегем канатында» (1986), «Бәхетем ачыкчы» (1987) һ.б. күпләгән шигырьләре шул хакта сөйли. Мондый шигырьләрдә, гадәттәгечә, пейзаж күренешләре, табигать образлары һәм йөрәк образы актив. Мәсәлән, 1980 еллар уртасында язылган «Йөрәк дөшә» шигырендә йөрәк галәмнән дә югары күтәрелә, кеше рухының бөеклеген тәмин итүче буларак ачыла, бу бөеклек исә мәхәббәт белән бәйләп аңлатыла. «Йөрәк аңлармы, йөрәк жырлармы, йөрәк түзәрме» гыйбарәләре аркылы лирик герой үз мәхәббәтенең көче турында сөйли. Яисә «Гашыйк булгач» (1970) шигырендә табигать образлары шушы максатка хезмәт итә:

Бер тамчы су – төссез.

Бер бүлмә һава – төссез.

Океан – зәңгәр.

Күк тә зәңгәр.

Кайчандыр бу күзләр төссез иде...

Хәзер – зәңгәр! [5, 20 б.]

Бер генә строфадан торган ирекле шигырьдә автор мәхәббәткә бәйле фәлсәфәсен житкерә: мәхәббәт – кеше яшәешендәге иң олы көч, ул кешенең күзләрен, күңелен, йөрәген «төскә манган» кебек үк, аның яшәешен, гамәлләрен дә олы мәгънәгә «мана». «Мәхәббәт» (1969-1970) шигырендә дә шушы фәлсәфә үстөрелә:

Монда Кояш

океан төбеннән күтәрелә.

Монда сукбай һәм буйдак Ай –

кул сузымы житә.

Монда давыл

дулкын биеклегә белән үлчәнә...

Монда төн һәм көн бар,

Кыш һәм жәй юк.

Монда

шигырь,

шигырь,

шигырь –

Шагыйрьләр юк [5, 76 б.].

Бер яктан, шигырь структурасында кояш һәм океан, ай, болыт һәм сукмак, көн һәм төн, жәй һәм кыш кебек бинар оппозицияләр аркылы мэхэббәтнең гашыйк кеше өчен үзе бер галәм, үзе бер дөнья булуы ассызыклана. Ахыр чиктә мэхэббәтнең шигырь булуы искәртеләп, шуның аша ике йөрәк иҗат иткән илаһи дөнья булуына да басым ясала. «Метаморфозалар» (1969) шигырендә дә охшаш сурәт тудырыла. Идел, бөре, сабий егет образлары аркылы шагыйрь мэхэббәтне, гомумән, яшәешнең, галәмдәге тормышның нигезе, үзәге итеп күтәрә. «Тормыш» (1969) шигырендә дә мэхэббәт яшәешне дәвам итүче көч югарылыгында бәяләнә.

Мэхэббәт темасы белән янәшәдә мондый стильдәге шигырьләрдә авыл һәм эниләр темасының активлашуы күзәтелә. Эдип асыл ышанычны, рухи кыйбланы татар халкының гореф-гадәтләрендә, өлкән буынның, әнисенә яшәү рәвешендә таба. Мисал өчен, «Юлларым» (1987), «Идел суы» (1987), «Туган ягым» (1976), «Кошлар кайта» (1976-1977), «Хатлар көтәм авылдан» (1991), «Безнең жыр», «Ай батканда, таң атканда» (1990) кебек авыл темасына язылган күпләгән шигырьләрендә гомумкешелек кыйммәтләре, яшәү мәгънәсе турында уйланулар үзәккә куела. Туган як образын лирик-фәлсәфи төсмерләрдә баеп, шагыйрь аны үзенә иң якын, изге урын буларак төгәлләштерә:

Инешем, ак чишмәм, тауларым,

Талларым, кырларым, кошларым!

Мин сездә күпме жәй жәйләдем,

Мин сездә күпме кыш кышладым! [5, 10 б.]

Авыл, туган як темасы белән янәшә һәрвакыт эни, гомумиләштерелгән Ана образы килә. Әнисенә багышланган шигырьләре белән Р. Вәлиев Аналарның бөеклегенә дан жырлый, аны иң бөек идеал итеп татар укучысына ирештерә. Бу төркем әсәрләр еш кына эниләрдән аерылу яки еракта булу сәбәпләре туган сагыш хисе, юксыну кичерешләре белән сугарыла. Мәсәлән, «Сагынам» (1988) шигырендә лирик герой күңелендәге сагыш хисе әнисеннән аерылуга бәйле туа һәм шигырьнең буеннан-буена үстерелә бара:

Су буенда үскән өяңкеләр

Синең кебек ак шәл ябынган.

Синең чәчәң төсле ак жил тузгый, -

Мин кышларда сине сагынам [5, 160 б.].

Алга таба язгы, жәйге, көзгә табигать күренешләре, һәр фасылда әнине сагыну тойгысы-

ның үстерелә баруы аркылы «офыкларга карап, һәр көн саен, / сине уйлыйм, сине табынам» дип белдергән лирик герой укучыны бер фикергә алып килә: Әнине юксыну хисе Анадан аерылган бала йөрәгендә даими хискә, Әнине сагыну тойгысы яшәү рәвешенә әверелә һәм кеше күңелен мәңгелек сагышка сала! Р. Вәлиевның Аналарга девизга әверелгән «Нигә, эни, нигә картаясың?» (1987-1988) шигырендә дә шушы ук фикерләр дәвам иттерелә.

Мондый әсәрләрдә фольклор стилинең яңарышы шигырьләренң үлчәмендә, стилидә дә чагылыш таба. «Дулкын» (1967), «Таң жыры» (1986), «Жинүчегә» (1986), «Кояштай елмай» (1987) һ.б. шигырьләре шушы фикерне дәлилли:

Чем-кара карлыгачлары,

Гөнаһсыз иде яры.

Ник шунда гына калмады?

Ник дулкын китте ары? [5, 156 б.]

Мондый шигырьләрдә татар халык жырларына хас структура күзәтелә: строфаның беренче ике тезмәсендә табигать күренеше тасвирлана, соңгы ике тезмә лирик геройның хис-кичерешләре сәбәбен тергезә. Мондый стильдәге күп кенә шигырьләр татар халык жырларына хас 8/7 үлчәмендә языла.

Халык жырларына хас аһәң, шигырьнең эчке көе, моңы Р. Вәлиевнең бик күп шигырьләрен жыр текстына әйләндерә. Шагыйрьнең аерым шигырьләре хәтта татар халык көйләренә йөз тотып та иҗат ителә. «Дулкын» (1967), «Ай, дуслар» (1988), «Таң жыры» (1986), «Идел суы» (1980), «Бер алманы бишкә бүләк» (1968) һ.б. жырлары шул хакта сөйли:

Бакчалардан былбыл качса,

Көзләр тисә алмагачка,

Кайгы төшсә безнең башка, –

Бер кайгыны бишкә, әй, бүләк [5, 55 б.].

Татар шигъриятендә сирәк очрый торган күренеш: Р. Вәлиевнең аерым гражданлык лирикасы үрнәкләре дә жыр булып китә, аларда да күңел лирикасы үрнәкләрендәге кебек эчке аһәң, лирик ритм тудырыла. Мәсәлән, «Ватаным» (1969) шигыре шундыйлардан:

Инде мин ничәнче мәртәбә

Гасырлар китабын актардым.

Күпме яу, сугышлар аркылы

Син жинеп чыккансың, Ватаным.

– Сөз кайсы халыктан? – дисәләр,

Батырлар исемен атадым.

Батырлар утларга керделәр,

Тик исән булсын дип Ватаным [5, 146 б.].

Шушы ук үзенчәлек Р. Яхин, Ә. Бакиров, И. Шәмсетдинов, М. Яруллин, Ф. Әхмәтов, Р. Кәлимуллин, Л. Батыр-Болгари, Р. Әхиярова,

М. Шәмсетдинова, Р. Абдуллин, Ш. Тимербулатов, Л. Хәйретдинова һ.б. күренекле композиторлар көйләр язган «Татарстан» (1968), «Бәхетем башкаласы» (1988), «Саумы, Казан!» (1991) кебек гражданлык лирикасы үрнәкләрендә дә, «Нигә, эни, нигә картаясың?» (1987-1988), 1980 елларда язылган «Зинһар өчен, кермә төшләремә...», «Чаба поезд, чаба» кебек лирик тезмәләрдә дә актуаль булып кала.

Башлангыч чор ижатында актив гыйсъянчы лирик геройны шәхси кичерешләр өермәсендә тасвирланган, тыныч тормыш матурлыгын җырлаучы лирик герой алмаштырса да, Р. Вәлиев ижатында җәмгыять җаме, ил һәм халык җаме актуаль булып кала. Туган жир, туган нигез, ата-баба жире, туган туфрақ, ватан, нәсел-ыру кебек милли яшәешкә бәйлә төшенчәләр аша аның шигырьләрендә әкрәнләп милли проблемалар калкытып куела башлый. Шулай шагыйрь ижатында халык өчен, милләт өчен иң мөһим «нигез» кыйммәтләр хакында сөйләшү башлана. Шушы сөйләшү сабантуйлар, йола-гадәтләр, халык тарихында язу, урта гасырлардагы ижатчылар, тарихтагы аерым сәхифәләр һ.б. турында бик күп шигырьләр ижат ителүгә китерә. Мәсәлән, беренче карашка көз сурәте тудырылган кебек тәәсир калдырган «...Һәр көз саен таллар телсез калган...» (1970) шигырендә соңгы тезмәләр әсәрдә милли әчтәлекне калкулата. Агач тамыры / нәсел тамыры / милли традицияләр янәшәлеге тудырылып, хәтер, милли тамырлар милләт яшәешенә нигезе, аны алга таба да яшәтүче, көч бирүче үзәк итеп күтәрелә:

Көзгә җилләр телем алсалар да,

Тамырымда мәңге калымын [8, 52 б.].

1970–1990 еллар аралыгында язылган аерым шигырьләрдә тарихи шәхесләр («Сөембикә манарасы», «Агыйделдә боз китә» һ.б.), тарихи хәтер («Кабан күле», «Дисбе», «Илле яшь тутырган абыйлар», «Идел», «Утлы хәтер» һ.б.), тарих («Борынгы Болгарда», «Яңа «Карурман», «Урман» һ.б.), мәдәни мирас («Күздә моң, күңелдә торгынлык» һ.б.) милләтне яшәтүче көч, милли үзәк билгесенә әверелә.

Гражданлык лирикасы үрнәкләрендә гражданин лирик герой алга чыга, ул җәмгыятьтәге яшәеш кануннарына бәя бирергә омтыла, күп вакыйгаларга үз мөнәсәбәтен белдерә. Р. Вәлиевның гражданлык лирикасына мөнәсәбәтле әсәрләрендә кинәяле-асмәгънәле яшерен әчтәлек, эзоп теле алымы активлаша. Нәкъ шул алым совет идеологиясе илгә,

цензура аша уза алмаслык күп кенә шигырьләргә укучыга ирештерү мөмкинлеген бирә. Мондый шигырьләргә күпчелегендә икенчел әчтәлек символлар аша тудырыла, шушы юлда шагыйрь ижаты традицион символлар белән янәшәдә индивидуаль символлар белән байый. Мисал өчен, «Яз» (1969) шигырендә яз образы өр-яңа мәгънә калыпларында кулланыла. Беренче укулышта ул ил тормышындагы яз, яңарыш тәәсирендә уяну кабул ителә, сынландыру алымы шуңа ишарә ясый:

Утызы да тулмый февраль киткән...

Урамнарда шыплап март тулган.

Агачларның саллы җәясенә

Ук түгел лә... яфрақ тартылган [5, 54 б.].

Алдагы строфаларда әлеге яңарышның һәр кеше тормышына, күңеленә кагылып үтүе төгәлләштерелә:

Кайгыларны салыйк гөрләвеккә,

Тургай итеп чөйик шатлыкны!

Яз хәбәрә ишетеп барча кошлар

Безнең якка таба ашыкты [5, 54 б.].

Әнә шулай Р. Вәлиев үз буынына бәя бирә, аларның омтылышлары, зур идеаллар белән янып яшәве укучы күңелендә соклану катыш якты бер моң тудыра. Аларның «ике кулны бөөргә куеп сөйләшүе», «күңелләрендәге бозның китүе» ул өметләргә аклануына ышаныч уята.

1970 еллар башында дөнья күргән «Язгы буран» шигырендә исә язгы буран образы икенчел әчтәлектә җепшеклек сәясәте, XX гасыр уртасындагы иҗтимагый-сәясәи үзгәрешләр, шушы үзгәрешләр дулкынында мәйданга килгән яшь буын булып укула. Әмма ахырдә лирик геройның туңуы ул өметләргә аклануына шик тудыра, мондый иҗтимагый вазгыять борчылу уята.

Беренче шигырьләреннән булган «Минем эти (Дустым көндәлегеннән)» шигырендә «Минем эти һаман яз аенда! / Минем эти һаман кырык биштә!» дигән юллар укучы игътибарын Бөек Ватан сугышында һәлак булганнарға юнәлтә һәм лирик геройның 45 яшендә сугышта үлгән әтисенә хисләре кебек кабул ителә. Бу юлларның шигырь структурасында кабатланып торыуы һәм шигырьне каймалап алуы, тимер кыршау, тарих тәгәрмәче кебек символик образлар кулланылышы башка мәгънәләргә ачу мөмкинлеген дә бирә:

Минем эти

Тапталып үлдә...

Тимер кыршау кидергәндә...

Тарих тәгәрмәченә...

Минем эти!.. [5, 19 б.]

«Тарих тэгәрмәченә кидерелгән тимер кыршау» образы төрлө дөвөрләрдә ил тарихы кичергән тарихи фажигаләргә ишарәли. Шуңа бәйлә шигырь тукумасындагы әрнү хисе шәхси кысалардан чыгып китеп, тарих фажигасенә эләккән күп язмышларга бәйлә үсеп китә.

Аерым шигырьләр Р. Вәлиевның эзоп теле алымы белән гаять оста эш итә алуын дәлилли. Мисал өчен, беренче карашка туйга бәйлә шатлык хисе өстенлек иткән «Авылда туй» (1970) шигырендә урыс капка образы шигырьне бөтенләй башка мәгънәләргә көйли:

Киереп ач урыс капкаларны!
Керсен кунак безнең өйгә дә!..
...Каерып ач урыс капкаларны! –
Керсен бәйрәм татар өенә [5, 70 б.].

Аерым гражданлык лирикасы үрнәкләрендә ижтимагый фәлсәфә көчәя башлый, әлеге сыйфат шагыйрьгә ижтимагый эчтәлекне милли эчтәлек белән сугару мөмкинлеген бирә. Мисал өчен, 1970–1980 еллар чигендә ижат ителгән «Борынгы Болгарда» шигырендә лирик геройның әрнүе тарихи үткән белән бәйләп куела:

Хәрабәләр, ташлар арасында
Башын иеп тора кылганнар...
Бабайларның сүзен сөйләр өчен
Тик кылганнар гына калганнар [5, 121 б.].

Шул ук вакытта кылганнар образының татар әдәбиятында калыплашкан традицион эчтәлегә яраклашып яшәргә күнеккән буын мәгънәсен яңарта. Бу очракта лирик геройның әрнүе үз фикере, анык карашы булмаган милләт улларының киләчәгенә тоташа. Яисә шул ук елларда язылган «...Батырлыктар турында язар идем...» шигырендә киная рухи хөрлек булмау турында сөйләүгә юнәлтелә. Беренче карашка «Жәлил яткан төрмәләргә күрсәм» тизмәсе ярдәмендә рухи хөрлек булмау татар шагыйрененң язмышына, тоткынлык фажигасенә бәйлә кабул ителсә, икенче яктан совет тормышына мөнәсәбәтләр аңлашыла.

«Үзгәрергә» (1990) шигыре яшәешнең ике чигендә басып торучы кеше фәлсәфәсе буларак та, «жанны талкый һаман заман уе / төште инде сагыш йөзләремә... / яшәп булмый элек яшәгәнчә / кирәк безгә, кирәк үзгәрергә!» [5, 270 б.] юллары аша жәмгыятьнең үзгәрешләр чорында яшәү кыйбласын эзләгән шәхес халәте кебек тә кабул ителә. Үткән көннәр / яңа көн каршылыгы бу эчтәлекне көчәйтә генә:

Итәгемнән тарта кара төннәр...
Ышаналмыйм кайчак түзәрәмә.
Яңа көнгә яңа кеше кирәк...
Кирәк безгә, кирәк үзгәрергә [5, 270 б.].

Әмма шигырьнең соңгы юлларында өченче эчтәлек ачыла, «без» дип кабатлау аша шагыйрь милли эчтәлеккә ачыкч бирә. Әлеге асмәгънә «Алдан бара әйдәп фидаиләр.../ Кирәк безгә, кирәк үзгәрергә» һәм «Алдан бара әйдәп фидаиләр.../ Ияртерләр микән үзләренә» [5, 270 б.] дигән юлларга яшерелгән һәм ул авторның татар халкын яңа заманда яңача яшәргә чакыруы булып яңгырый.

Аерым шигырьләрдә эчке эчтәлек символлар ярдәмендә түгел, янәшәлекләр аша ачыла. Мондый шигырьләрдә образ-детальләр аерым әһәмияткә ия һәм алар ачыктан-ачык фикер әйтүгә юнәлтелә. Мәсәлән, «Музейда янгын» (1987-1988) шигырен музей яну һәм милләт тарихы яну ул дигән фикер үтәли кисеп бара. 1990 елларда язылган «Чират» шигырендә исә ит чабучы һәм Палач балтасы янәшәлеге, Ф. Борнаш, К. Тинчурин, Ш. Усманов, Х. Туфан кебек шәхес култы корбаннары булган татар зыялылары образлары базардагы ит чабу күренешенә асылда үткәндәге ил кичергән фажигаләргә тергезүен раслый. Өнә шулай поэтик мөмкинлекләр, образ-символлар кулланлышы шагыйрьгә үз чоры өчен гаять үзенчәлекле фикерләр житкерү мөмкинлеген бирә.

Төп нәтижәләр

1. Разил Вәлиев XX гасырның икенче яртысы – XXI гасыр башы татар шигърияте үсешенә зур өлеш кертә. Әдәби традицияләргә яңарту һәм трансформацияләү аша ул татар поэзиясендә давамчанлыкны һәм яңарышны тәмин итә.

2. Разил Вәлиев әдәбиятның өч төрендә дә нәтижәләр эшли: проза өлкәсендә үзенчәлекле әсәрләргә белән чыгыш ясый, шигърият майданында үз йөзгә булган талантлы шагыйрь булып таныла, сәхнә әдәбиятын да үзгә әсәрләр белән баета. Шулай да татар әдәбияты тарихында Шагыйрь булып таныла.

3. Разил Вәлиев шигъриятенен йөзен билгеләүче төп поэтик үзенчәлекләр буларак гыйсьянчылык традицияләрен яңарту, шушы юлда лирик герой концепциясен үзгәртү, фольклор стилин давам итү һәм үстерү, гражданлык лирикасын эчке киная һәм ижтимагый фәлсәфә белән баету билгеләнә.

4. Әдәбиятка сүз сәнгатенен яңа сукмактар эзләгән чорында килеп, Р. Вәлиев аның үсеше өчен яңа мөмкинлекләр таба, үз ижат үрнәкләргә белән татар шигъриятендә лирик герой концепциясен үзгәртү, кыю фикерләр житкерү мөмкинлекләрен дәлилли.

Йомгак

Шул рәвешле, Разил Вәлиев күпкырлы ижаты белән татар шигъриятенә үзгә сулыш өрә. Ижатының башлангыч чорында ук язылган «Кеше» (1968) шигырендә ул үзенә яшәү һәм ижат итү кредосын билгеләп, болай дип яза:

Күпме тырышсаң да булмый мине

Хәят дингезендә батырып! [5, 35 б.].

Үз кичерешләре аша халык язмышын житкерә алган, халкының бүгенгесе һәм киләчәге өчен борчылган, кешелекнең рухын яңарту идеалы белән янган шигърияте Р.Вәлиевның үз мәсләгенә тугры калуын дәлилли. XX гасыр уртасында милли традицияләргә тергезеп, аларны яңа алымнар белән баеп, сүз-сурәт тудыруның яңа алымнарын тергезеп, ул татар шигъриятенә кабатланмас, бай һәм күпкырлы ижат калдырды.

Әдәбият

1. Вәлиев Р. Зәңгәр кабырчыклар: шигырьләр. Казан: Татар. кит. нәшр., 1971. 93 б.
2. Вәлиев Р. Яшен тамыры: шигырьләр һәм жырлар. Казан: Татар. кит. нәшр., 1977. 127 б.
3. Вәлиев Р. Ядкарь: шигырьләр, жырлар. Казан: Татар. кит. нәшр., 1987. 144 б.
4. Вәлиев Р. Бер алманы бишкә бүлгәк: жырлар. Казан: Татар. кит. нәшр., 1992. 144 б.
5. Вәлиев Р. Кышкы учак. Казан: Татар. кит. нәшр., 1994. 382 б.
6. Вәлиев Р. Сүзләрдән дисбе: шигырьләр, жырлар. Казан: Татар. кит. нәшр., 1996. 224 б.
7. Вәлиев Р. Сайланма әсәрләр: шигырьләр, жырлар. 4 китапта. Кит.1: шигырьләр, жырлар. Казан: Милли китап, 1999. 568 б.
8. Вәлиев Р. Әсәрләр: шигырьләр, жырлар: 4 томда. Т.1: Шигырьләр, жырлар. Казан: Татар. кит. нәшр., 2006. 527 б.
9. Вәлиев Р. Көз балкышы: шигырьләр. Казан: Татар. кит. нәшр., 2011. 279 б.

10. Вәлиев Р. Мәхәббәт һәм нәфрәт: шигырьләр, повестьлар, истәлекләр. Казан: Татар. кит. нәшр., 2015. 543 б.

11. Ошанин Л. Разил Вәлиев // Казан утлары. 1979. №10. Б.80–82.

12. Галиев М. Язышка рәхмәт // Галиев М. Рух: фәлсәфи язмалар, әдәби портретлар. Казан: Татар. кит. нәшр., 2005. Б. 332–355.

13. Госманов М. Алтын бусаганы атлаганда // Госманов М. Гасырдан – гасырга. Казан: Татар. кит. нәшр., 2004. Б.334–339.

14. Хисамов Н. Кеше атлы бер кыйтга мин... // Мәдәни жомга. 2010. 24 дек. Б. 14–15.

15. Хисамов Н. Ижатчының шигъри дөньясы // Н.Хисамов. Татар шагыйрьләре: монографик мәкаләләр, ижат портретлары һәм этюдлар. Казан: Татар кит. нәшр., 2012. Б. 239–247.

16. Заһидуллина Д. Разил Вәлиев // Татар әдәбияты тарихы: 8 томда. Т. 7: 1985–2000 еллар. Казан: «Фолиант» нәшр., 2019. Б. 289–309.

17. Зәйдулла Р. Дулкын биеклегә // Вәлиев Р. Көз балкышы: шигырьләр. Казан: Татар. кит. нәшр., 2011. Б. 2–7.

18. Миңнуллин Т. Талантлы буынның бер вәкиле // Мәдәни жомга. 2016. 16 дек. Б. 8–9.

19. Гаташ Р. Дөнья гамен жанга уйдырып... // Мәдәни жомга. 2012. 6 апрель. Хәсәнова А. Шагыйрь дисбесе: [ижат кичәсе тур.] // Ватаным Татарстан. 2012. 11 апрель. Б. 2.

20. Ятимова Ф. Особенности языка и стиля поэзии Разиля Валиева: автореферат дисс... канд. филол. наук. Казань, 2008. 22 с.

21. Терминология современного зарубежного литературоведения. (Страны Западной Европы и США) / отв. ред.: Ильин И.П., Цурганова Е.А. М.: ИНИОН, 1992. 218 с.

22. Борухов Б. Введение в мотивирующую поэтику // Филологическая герменевтика и общая стилистика. Тверь: Изд-во Тверского ун-та, 1992. С. 5 – 28.

23. Йосыпова Н. XX гасырның икенче яртысы татар шигърияте: традицияләр һәм яңачалык. Казан: «Школа» редакция нәшрияты үзәге, 2021. 296 б.

«СОБИРАЮ ЧЕТКИ ИЗ СЛОВ...»: СВОЕОБРАЗИЕ ПОЭЗИИ РАЗИЛЯ ВАЛЕЕВА

Нурфия Марсовна Юсупова,

Казанский федеральный университет,
Россия, 420008, г. Казань, ул. Кремлевская, д. 18,
faikovich@mail.ru.

В статье, посвященной жизненному и творческому пути Разиля Валеева, выявлено место поэта в татарской поэзии второй половины XX – начала XXI века. Произведения писателя проанализированы сквозь призму проблемы традиции и новаторства. Р. Валеев плодотворно работал в трех видах словесного искусства. Значительных результатов ему удалось достичь на по-

этическом поприще. Многие стихотворения Р. Валеева стали для татарской поэзии «программными». В ходе анализа литературного процесса второй половины XX – начала XXI века раскрыты особенности лирического героя его поэзии, выявлены открытия поэта в системе мотивов. Доказано, что Р. Валеев в процессе творческих поисков возрождает традиции бунтарской поэзии в духе Хади Такташа, создает уникальный символический ряд образов, успешно применяет эзопов язык, прибегает к фольклорным образам для достижения лиризма.

Ключевые слова: Разиль Валеев, лирический герой, поэзия, образ, жанр, мотив, литературный прием, эзопов язык, фольклорный стиль, гисианизм